

2008

La Joie dans la Diversité: Joy in Diversity

Erica P. Monnin
Denison University

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage>



Part of the [Modern Languages Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

Recommended Citation

Monnin, Erica P. (2008) "La Joie dans la Diversité: Joy in Diversity," *Collage*: Vol. 4 : No. 1 , Article 22.
Available at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage/vol4/iss1/22>

This Article is brought to you for free and open access by the Modern Languages at Denison Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Collage by an authorized editor of Denison Digital Commons.

La Joie dans la Diversité

C'est difficile—
mais toutes les choses les meilleures
sont difficiles.
La capacité de communiquer avec les
autres est fondamentale.
Mais quand tu parles français
dans une région anglophone
ton expérience est unique.

Les Francophones habitent une île—
très isolée.
Ils ont une culture séparée.
La langue a le pouvoir de créer
de grandes divisions.
Mais dans ce cas, les séparations
peuvent créer quelque chose
de magnifique.

Avec la diversité
de la langue,
de la culture,
et de la vie
le monde mûrit.

Joy in Diversity

It is difficult—
but all the best things
are difficult.
The ability to communicate with others
is essential.
But when you speak French
in a land of English
your experience is unique.

Francophones inhabit an island—
truly isolated
They have a separate culture.
Language has the power to create
huge divisions.
But in this case, the separations
can create something
great.

With diversity
of language,
of culture,
of life
the world can grow.

Written and translated by Erica Paige Monnin